

## ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА – Одељење за друштвене делатности

### НАРАТИВНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА СУФИНАНСИРАНОГ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДРА ЗА 2018. ГОДИНУ Формулар за подношење наративног извештаја

#### Напомена и упутство за попуњавање наративног извештаја:

1. Неопходно је да се попуне све предвиђене рубрике у извештају.
2. Непотпун извештај нема статус валидног извештаја.
3. Извештај мора бити симетричан са активностима, циљевима и очекиваним резултатима који су наведени у пријавном формулару.
4. Наративни део извештаја мора да садржи индикаторе, обухват и постигнуте резултате у односу на планиране.
5. Извештај ће се сматрати валидним ако је приликом предаје/пријема исти парафиран од стране представника Одељења за друштвене делатности/администратора конкурса

#### 1. Основне информације о пројекту

Назив пројекта и број уговора:	<b>ПОКАЖИ СВОЈА ЗНАЊА И КРЕАТИВНОСТ</b>			
	Уговор бр. 401-56/2018			
Назив организације која подноси пројекат:	<b>Пријатељи деце општине Звездара</b>			
Трајање пројекта:	датум почетка:	<b>3.9.2018.</b>	датум завршетка:	<b>20.12.2018.</b>

#### 2. Навести адресу/е где је пројекат/програм реализован:

Адреса/е:	Библиотека „Вук Караџић“ – огранак „Бранко Миљковић“, ОШ „Вељко дугошевић“, Музичка школа „Владимир Ђорђевић“, Велика сала ГО Звездара, вртићи и школе на Звездари
Име и презиме одговорне особе и контакт телефон:	Снежана Ђорђевић 061 1884963

## НАРАТИВНИ ИЗВЕШТАЈ ПРОЈЕКТА

### 3. Навести све реализоване активности пројекта за извештајни период

Дати детаљан опис активности током пројекта, хронолошки, са информацијама о току свих активности, садржају, времену и месту одржавања, одзиву корисника, узрасту и броју директних и индиректних корисника/учесника

Пројекат ПОКАЖИ СВОЈА ЗНАЊА И КРЕАТИВНОСТ који је био осмишљен као мултидисциплинарни пројекат сачињен од 12 различитих сегмената/програмских целина, је након обавештења о смањеном износу одобрених средстава из буџета ГО Звездара у односу на тражени, редукован на реализацију програма обележавања Дечје недеље 2018.

У циљу припреме за обележавање Дечје недеље на Звездари, утврђивања заједничког програма и реализације пројектних активности, током септембра су одржана 4 састанка:

\*са сарадницима из вртића (25 учесника) – 6.9.2018.

\*Са сарадницима из основних школа (15 учесника) – 10.9.2018.

\*Са сарадницима из средњих школа (10 учесника) – 12.9.2018.

\*Заједнички састанак са представницима свих група (24 учесника) – 19.9.2018.г.  
Сви састанци су одржани у малој сали ГО Звездара.

У складу са републичким програмом обележавања Дечје недеље 2018.г. који су донели Министарство за рад, запошљавање, борачку и инвалидску заштиту и Пријатељи деце Србије, креиран је програм под називом Дечја недеља на Звездари, под слоганом „МОЈЕ ЈЕ ПРАВО ДА ЖИВИМ СРЕЋНО И ЗДРАВО – за одрастање без насиља“.

У прилогу је програм Дечја недеља на Звездари 2018

**Ликовни конкурс на тему Дечје недеље, под називом „Моје је право да живим срећно и здраво – за одрастање без насиља“** је упућен свим вртићима и основним школама на Звездари. Рок за достављање радова био је 21.9.2018.г. а жирирање је обављено 22.9.2018.г.

На конкурс је стигло 176 одабраних радова из 18 вртића и 130 одабраних радова из 13 основних школа. На нивоу вртића и школа на конкурс је учествовало преко 1700 деце/ученика.

Отварању Дечје недеље и Изложбе присуствовало је око 80 деце/ученика са васпитачима, наставницима и родитељима. У уметничком програму су учествовала 3 ученика и 2 наставника из МШ „Владимир Ђорђевић“Стручни жири у саставу: мр Татјана Николајевић Веселинов, сликарка, Мина Симић, примењена уметница и Тијана Црнобрња, примењена уметница, одабрао је 50 радова за излагање, од којих 15 за награђивање, у категоријама: предшколски узраст, млађи узраст основне школе и старији узраст основне школе. Изложба је постављена 28.9. у Библиотеци-галерији „Бранко Миљковић“.

Изложба и Дечја недеља на Звездари је отворена у понедељак, 1. октобра. У уметничком програму су наступили ученици и професори Музичке школе „Владимир Ђорђевић“. Награђени аутори добили су: за групне радове:

диплома, торта, сликовнице, књиге, мајице и торбице са знаком Пријатеља деце Звездаре; за индивидуалне радове: сликовнице, књиге, ликовни прибор, мајице и торбице са знаком Пријатеља деце Звездаре и годишње чланске карте за библиотеку.

**„РАСТЕМО СРЕЋНО И ЗДРАВО – УЗ ПЛЕС“ – интерактивне плесне радионице** реализоване су 2.10.2018.г. у ОШ „Вељко Дугошевић“, у сарадњи са Плесним клубом „Спин“

У сарадњи са Плесним клубом „Спин“ осмишљене су плесне радионице за ђаке прваке, са циљем да се најмлађима приближи плесна уметност.

Радионице су осмишљене као упознавање са основама плеса, са демонстрирањем, испробавањем и увежбавањем плесних корака, самостално, у паровима и у групама. У циљу функционалности програма, реализоване су 4 плесне радионице за групе од по 50-60 ученика (по 2 одељења 1. разреда).

На почетку сваке радионице водитељ програма је деци испричао причу о плесу, након чега су следиле демонстрације а онда и заједничко и појединачно испробавање и извођење плесних корака. На крају сваке радионице организовано је послужење за све учеснике.

Учествовало је укупно 250 ученика 1. разреда из основних школа: Вељко Дугошевић, Марија Бурсаћ, Јелена Ћетковић, Бошко Буха, Иван Горан Ковачић, 1300 каплара, Ћирило и Методије и Десанка Максимовић, са учитељицама.

**Музичка радионица „РАСТЕМО СРЕЋНО И ЗДРАВО - УЗ МУЗИКУ И ПОЗОРИШТЕ“** одржана је 3.10.2018.г. у Музичкој школи „Владимир Ћорђевић“

Програм је осмишљен као музичко-драмска радионица за предшколце и основце, са извођењем представе „Лепотица и звер“ позоришта „Пан театар“. Кроз уводну музичко-драмску радионицу коју су водиле Светлана Сретеновић и Радмила Кнежевић са ученицима МШ Владимир Ћорђевић, деци/ученицима је указано на везу између музике и позоришта, коришћење музике у позоришту, на мјузикл као посебну позоришну форму. Извођене су арије из познатих мјузикл представа за децу након чега су сви учесници коментарисали уз стручно вођење Р.Кнежевић. У другом делу програма, глумци позоришта „Пан театар“ извели су представу „Лепотица и звер“. Деци и одраслим извођачима су уручене захвалнице, мајице и торбице, а на крају је за све учеснике организовано послужење

Учествовало је укупно 150 деце/ученика и то: 20 деце из вртића Наша бајка и Драгуљче са васпитаачима и 130 деце од 1. до 4. разреда из основних школа: Јелена Ћетковић, Бошко Буха, Деспот Стефан Лазаревић, Иван Горан Ковачић, Драгојло Дудић, 1300 каплара, Ћирило и Методије, Павле Савић, Десанка Максимовић, Стеван Синђелић, Владислав Петковић Дис, Вељко Дугошевић, Марија Бурсаћ са учитељицама и родитељима

**РАСТЕМО СРЕЋНО И ЗДРАВО УЗ ИСТРАЖИВАЊЕ ГРАДА – конференција** са трибином и представљањем реализације пројекта „Улица за нас – Булевар на Лиону“ (уметнички истраживачки пројекат мапирања улица и града) одржана је 4.10.2018.г. у Великој сали ГО Звездара.

Програм је организован као Дечија конференција са трибином на којој су деца учесници уметничког пројекта „Улица за нас, Булевар на Лиону“, који је реализован у септембру 2018, представила своје учешће, импресије и

результате пројекта. Деца узраста од 7 до 10 година су проучавала улицу Булевар краља Александра, део око Лиона, истражујући га свим својим чулима: видом, слухом, укусом, додиром, мирисом и тако створили своју, дечију мапу улице. Кроз уметничка средства они су постављали и тражили одговоре на питања: Ко су наше комшије? Чија је улица? Шта све чини једну улицу? Како можемо допринети променама улице? и др. Током пројекта они су активно комуницирали са пролазницима са циљем да остваре добре везе са комшијама и створе доживљај заједничког простора за све. Уз усмена излагања учесника, постављене мапе и постере, као и видео презентације учесници пројекта су својим вршњацима из звездарских школа презентовали најважније сегменте пројекта, поделили своја истраживачка искуства и позвали их да и сами истражују окружење у коме живе: улице, паркове, тргове, општину, град. У веселој атмосфери одговарали су на питања и учесницима конференције поделили анкету о познавању Звездаре као краја у коме живе. Конференција је веома позивитивно оцењена и од деце и од наставника, као пригодан вид активне партиципације деце. Презентери на конференцији су добили књиге, мајице и торбице са знаком Пријатеља деце Звездаре, а за све учеснике је организовано послужење.

Учествовало је 6 презентера на конференцији (учесници пројекта узраста од 7 до 10 година) и око 90 деце/ученика од 1. До 4. Разреда из свих звездарских школа у публици.

**РАСТЕМО СРЕЋНО И ЗДРАВО УЗ ДОБРЕ КЊИГЕ** - сусрет деце са књигама и писцима Издавачке куће „Креативни центар“ – сусрет је одржан 5.10. у Библиотеци-галерији „Бранко Милковић“

Програм се традиционално реализује у Дечјој недељи, у сарадњи са Издавачком кућом „Креативни центар“ са циљем представљања најзанимљивијих књига и аутора и промовисања културе читања и развијања читалачких навика код деце и младих.

На сусрету је представљена најновија књига ауторке за децу и младе Иване Нешић – „МИСИЈА МУЗЕЈ“, кроз читање одломака, видео презентацију и интерактивну радионицу у којој су ученици активно учествовали, постављали питања, размењивали своја искуства и дискутовали.

„Креативни центар“ је за све школске библиотеке обезбедио по примерак представљене књиге, а Пријатељи деце Звездаре торбице за наставнике и госте. На крају програма за све учеснике је организовано послужење.

У програму је учествовало 65 ученика старијих разреда из свих 13 основних школа на Звездари и 13 наставника/библиотекара.

\*\*\*Традиционална **акција дечје солидарности ДЕЦА ДЕЦИ** и ове године је реализована кроз акцију прикупљања пластичних чепова под називом „Чеп у џеп“. Деца и млади се уче солидарности, али се кроз акцију развија и свест о значају рециклаже и стичу навике одговорног еколошког понашања према животној средини.

Средства прикупљена током акције (акција перманентно траје од 2014.г.) уплаћују се као помоћ најугроженијој деци, за покривање свакодневних трошкова, трошкова лечења и сл. (на основу предлога Актива директора и Интерресорне комисије на Звездари).

Од септембра до краја Дечје недеље 2018 прикупљено је 1750 кг чепова, а фирма која врши откуп је 2.11.2018.г. уплатила 52.206,00 динара на рачун Љ.Петровић, баке 10 годишње ученице ОШ „Марија Бурсаћ“ којој је умрла мајка и која живи са баком у тешким материјалним условима.

Акција се реализује у свим основним школама на Звездари, уз масовно учешће деце, родитеља, наставника, запослених у Управи ГО Звездара и грађана.

У оквиру евалуације реализације пројекта током новембра 2018.г. су организована 2 састанка са сарадницима из вртића, основних и средњих школа и других установа и удружења. Након анализе програма на општинском нивоу и извештја о реализацији програма на нивоу вртића и појединачних школских извештја, оцењено је да су све активности реализоване на високом професионалном нивоу, уз учешће великог броја деце.

У децембру је израђен сумарни извештај о реализацији пројекта.

#### **4. Навести улогу партнера у реализацији пројектних активности**

Није било формалних партнера у реализацији пројекта.

Сарадници у реализацији ових програма били су: Библиотека „Вук Караџић“, позориште „Пан театар“, Плесни клуб „Спин“, Музичка школа „Владимир Ђорђевић“, Предшколска установа „Звездара“, активи директора основних и средњих школа на Звездари, и то уступањем простора за реализацију програма, учешћем у обавештавању деце и ученика, кроз подршку стручних сарадника у осмишљавању и реализацији програма, обезбеђивање награда и др.

#### **5. Резултати пројекта/програма**

Навести постигнуте позитивне промене од значаја за појединца, породицу и заједницу

Пројекат је испунио постављене циљеве:

1. Створио је могућности да деца предшколског узраста и ученици основних и средњих школа са Звездаре активно учествују у такмичарским и другим програмима на којима могу да изразе своја интересовања, склоности, таленте
2. Пројекат је активно подстакао унапређење рада вртића и школа кроз већу понуду ваннаставних активности и различитих облика неформалног образовања
3. Пројекат је допринео промоцији радова деце и младих кроз такмичења, излагања, презентације, награђивање и медијско предстваљање најуспешнијих, као и промоцији дечјих права
4. Пројекат је допринео афирмацији знања, вештина и стваралаштва деце и младих као посебне вредности

У активностима и програмима у оквиру пројекта. учествовало је преко 2000 деце и младих (на школском и општинском нивоу реализације). Индиректно, у програмима је учествовало још око 2000 деце и младих.

Осим социјалне укључености деце из маргинализованих група која је остварена кроз њихово активно учешће у програмима али и кроз посете програмима (као публика), значајан резултат је и видљивост стваралаштва и достигнућа деце и младих са подручја општине Звездара.

Програм Дечја недеља на Звездари је штампан и дистрибуиран свим вртићима,

школама и установама на Звездари. У циљу веће видљивости пројекта, на згради УК „Вук Стефановић Караџић“ је био постављен банер са натписом „Дечја недеља на Звездари“. Значајан резултат је и већи степен активизма деце и младих који се постиже у свим овим програмима, размена искуства са вршњацима из других школа и општина.

## 6. Препоруке за наредни период

навести до 5 редова као одговор за сваку наведену област препоруке

### 1. искуство у бављењу основним пробелмом у пројекту/програму

Удружење има дугогодишње искуство у припреми и реализацији програма и активности у области права детета, друштвене бриге о деци и младима и подстицања активности на унапређењу рада с децом и за децу, у складу са Конвенцијом ОУН о правима детета.

Организација има статус организације од посебног значаја у области друштвене бриге о деци и дугогодишњи организатор програма обележавања Дечје недеље, општинских такмичења као обавезне етапе до градског и републичког такмичења рецитатора, Дечјих музичких свечаности, такмичења у драмском стваралаштву, такмичења деце песника, традиционалних ликовних и литерарних конкурса.

### 2. евидентирани проблеми који су превазиђени током реализације активности

Није било проблема током реализације пројекта

### 3. препреке које нисте успели да решите у току активности

Недовољан износ додељених финансијских средстава је основни проблем.

Зато је у обрасцу „измењена структура пројектних активности“ издвојен само део активности пројекта ПОКАЖИ СВОЈА ЗНАЊА И КРЕАТИВНОСТ – део који се односи на реализацију програма обележавања Дечје недеље 2018.

Остале активности из пројекта којим је конкурисано, реализоване су уз подршку других сарадника и у мањем обиму од планираног.

**Напомена: Обавезно приложити фото документацију о реализацији пројекта, прес клипинг, плакат, флајере, публикације и други штампани материјал који је настао током реализације пројекта**

Параф административног обрађивача Одељења за друштвене делатности да је извештај валидан

Датум: \_\_\_\_\_



Подносилац извештаја/одговорно лице

*[Handwritten signature]*

Јавни конкурс за суфинансирање програма/пројеката удружења грађана и других правних лица из буџета ГО Звездара у 2018. години

НАЗИВ ОРГАНИЗАЦИЈЕ Пријатељи деце општине Звездара

НАЗИВ ПРОЈЕКТА ПОКАЖИ СВОЈА ЗНАЊА И КРЕАТИВНОСТ

ИЗНОС СРЕДСТАВА ОДОБРЕНИХ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА: 60.000,00 динара

**ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА**

Одељење за финансије и привреду

Одељење за друштвене делатности

**ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОЈЕКТА  
СУФИНАНСИРАНОГ ИЗ БУЏЕТА ГО ЗВЕЗДАРА ЗА 2018. ГОДИНУ**

Формулар за подношење финансијског извештаја

**Структура трошкова САМО из буџета ГО ЗВЕЗДАРА**

ВРСТА ТРОШКОВА (деталтно описати сваки појединачни трошак)	Број уговора/рачуна/фактуре (за правна лица) односно уговора (за физичка лица) по којима је извршено плаћање	Назив/име правног одн. физичког лица коме је извршено плаћање	Број извода из банке и датум транзакције	Износ
Хонорар за координатора пројекта (за 4 месеца реализације)	Уговор бр. 8/2018	Тијана Јанковић	Извод 30 18.12.2018.	60.001,00 дин бруто
УКУПНО:				53.104,00 нето 6.897,00 порези и доприноси 60.001,00 дин

**ВАЖНО:**

У оквиру сваке од категорија у колони под „ВРСТА ТРОШКОВА“ уз овај попуњен Образац Извештаја обавезно приложити, истим редоследом као у табели:

- Фотокопије одговарајућих рачуна/фактуре/уговора
- Фотокопију странице извода са банковног рачуна на којој се види трансакција која је дефинисана горе наведеним рачуном/фактуром/уговором. Таква трансакција мора бити видљиво обележена (заокружена или подвучена и сл.)
- Уколико се на једној страници извода из банке налази више износа којим се правдају рачуни из различитих категорија у горњој Табели, за сваку од категорија приложити посебну фотокопију такве странице извода са обележеним износом који се односи само на ту категорију
- Свака страница/фотокопија извода из банке мора бити печатирана печатом носиоца пројекта и потписана од стране овлашћеног лица
- Уколико законски није могуће плаћање вршити преко рачуна, дозвољено је плаћање готовином, с тим што је неопходно доставити доказ о подизању/подизањима готовине (релевантим деловима извода са банковног рачуна) чији укупан износ не може бити мањи од укупног збира трошкова који се правдају готовинским плаћањем
- Неопходно је да се попуне све предвиђене рубрике у извештају.
- Непотпун извештај нема статус ваљидног извештаја.
- Трошкови приказани у Извештају морају пратити логику садржаја пројекта и бити симетрични са активностима, циљевима и очекиваним резултатима који су наведени у Пријавном формулару, Обрасцу измењене структуре трошкова и Наративном извештају, као доказ наменског утрошка одобрених средстава
- Извештај ће се сматрати ваљидним ако је приликом предаје/пријема исти парафиран од стране представника Одељења за финансије и привреду

Параф административног обрађивача Одељења за финансије и привреду да је извештај ваљидан

Датум: 20.12.2018.

М П

Подносилац извештаја/одговорно лице  
Снежана Торђевић, председница УО